Porównanie tłumaczeń Marka 3:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I z Jerozolimy i z Idumei i zza Jordanu i około Tyru i Sydonu mnóstwo wielu usłyszawszy ile uczynił przyszli do Niego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | z Jerozolimy i z Idumei, zza Jordanu oraz z okolic Tyru i Sydonu\* – przyszedł do Niego liczny tłum, który usłyszał o wszystkim, co czynił.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | i z Jerozolimy, i z Idumei, i spoza Jordanu, i koło Tyru i Sydonu, mnóstwo liczne, słysząc, ile czynił, przyszli do niego.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I z Jerozolimy i z Idumei i zza Jordanu i około Tyru i Sydonu mnóstwo wielu usłyszawszy ile uczynił przyszli do Niego |

1. 1) <x>470 11:21</x>; <x>490 6:17</x> [↑](#footnote-ref-2)